SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN

PROCESO GESTIÓN FINANCIERA

Certificado de supervisión o interventoria

Código: PA03-PR04-F02 | Versión: 6.0

I. INFORMACION DEL SUPERVISOR Y/O INTERVENTOR

Fecha de expedición DD	MM	AAAA	Supervisor			RADICACION	
			Nombre:	DILSON JAVIER ROMERO VELANDIA	No. de Celular.	Fecha	
14	2	2019	Cargo:	PROFESIONAL ESPECIALIZADO	3132928017	Consecutivo	

II. INFORMACIÓN DEL CONTRATISTA

Nombre o Razón Social del Contratista: **ARISOFT SEGURIDAD VIAL COLOMBIA ASVC S.A.S**

N° C.C. / NIT: 901.033.076

Dirección: **Carrera 52 No 76-167 Oficina 303, Barranquilla, Colombia**

No. Celular: 3005470174

REGISTRO DE INFORMACION TRIBUTARIA - RUT o RIT

Código de la Actividad: 7020

Correo electrónico: javier.merino@arisoft.es

Régimen Tributario: Común

Declarante de Renta: Si

Rentas de Trabajo: No

Rentas de Capital: No

Rentas no Laborales: No

CONTRATO Tipo: Contrato Clase: Servicios

Fecha: 2018/09/07 No.: 2018-1636 Fecha de inicio: 2018/10/08 Plazo de Ejecución: Meses 6 Dias

Son declarantes de Renta en el año 2018, Quienes recibieron ingresos superiores a 1,400 UVTS $44.603.000 y patrimonio superior a 4,500 UVTS $143.366.000 en el año 2017.
Son Rentas de Trabajo los ingresos que se reciben por concepto de honorarios y servicios personales siempre y cuando no contraten o vinculen 2 o más trabajadores asociados a la actividad.(Art.335 E.T)

Son Rentas de Capital los ingresos obtebidos por concepto de intereses, rendimientos financieros, arrendamientos, regalías y explotación de la propiedad intelectual. (Art. 338 E.T)

Son Rentas no laborales los ingresos que se reciben por conceptos diferentes a las anteriores.(Art.340 E.T)

OBJETO CONTRACTUAL:

Realizar capacitaciones teórico-prácticas en Seguridad Vial y en eco conducción a grupos de motociclistas y operadores del Sistema Integrado de Transporte Público y actividades de concientización a peatones ciclistas motociclistas y conductores

FORMA Y CONDICION DE PAGO

La Secretaria Distrital de Movilidad pagará al contratista el valor total del contrato en mensualidades vencidas de acuerdo con los precios unitarios ofertados por el proponente favorecido y/o los servicios efectivamente prestados durante el mes. La Secretaría Distrital de Movilidad realizará pagos mensuales de acuerdo al número de personas que concluyeron todo el proceso de capacitación para los grupos 1 y 2 previa presentación del informe mensual de actividades y recibo a satisfacción por parte del supervisor del contrato y con los comprobantes de pago de aportes al sistema general de seguridad social (salud pensiones, ARL) y aportes definidos por la ley. la Secretaría Distrital de Movilidad pagará al contratista a precios unitarios fijos sin fórmula de reajuste el valor de los servicios efectivamente prestados de conformidad con los precios indicados en la propuesta presentada por el contratista.

III. PERIODO CERTIFICADO

Desde	DD	MM	AAAA	Hasta	DD	MM	AAAA
	01	01	2019		31	01	2019

PARA CONTRATISTA PERSONA NATURAL

VR. CONTRATO MENSUAL | DIAS TRABAJADOS

VALOR DEL PAGO: $ 0 | Pensionado

VALOR IVA | No Paga Pensión

Base Ingreso Cotización: $ 0 | $ 0

No. Autorización o Planilla

Aportes Seguridad Social

Salud 12,5%	$ 0	Entidad		
Pensión 16%	$ 0	Entidad		
Fondo Solidaridad *	$ 0	Entidad		
ARL*	$ 0	0,522% Entidad		
AFC* o PV	$ 0	Entidad		
		No. Cuenta AFC o PV		

Nota: * El pago del Fondo de Solidaridad únicamente aplica cuando la base de cotización esentre 4 -16 SMMLV (1%) - *ARL = en la casilla se debe elegir el riesgo (riesgo 1 tarifa 0,522%; riesgo 2 tarifa 1,044%; riesgo 3 tarifa 2,436%; riesgo 4 tarifa 4,350%; riesgo 5 tarifa 6,960%) al que se encuentra afiliado y el formato le arrojara automaticamente el valor aportado *AFC = Fondo de Ahorro Vivienda y Construcción

En mi calidad de Contratista Declaro bajo la gravedad del juramento que la información proporcionada es correcta, verdadera y se relaciona con el proposito de acogerme a lo establecido en el Articulo 4 del Decreto 2271 del 18 de junio de 2009 que hace referencia a la disminución de la base gravable de trabajadores independientes; estos aportes obligatorios al Sistema General de Seguridad Social en Salud y Pensión, corresponden a los ingresos provenientes del contrato arriba relacionado en la información contractual y período certificado.

IV. CERTIFICACION

El suscrito Supervisor / Interventor certifica que el contratista cumplió a cabalidad con las obligaciones, en los términos y tiempo pactados, las cuales se verificaron y avalaron por el período certificado, conforme a las condiciones de pago, así como, se constataron los pagos efectuados por el contratista para Salud, Pensión y/o Fondo de Solidaridad, contra los recibos originales, para proveedores la certificación expedida por el representante legal o revisor fiscal o contador de la empresa, los cuales se presentaron de acuerdo con lo establecido en la Ley 789/2002 y Decreto 1703/02. Por lo tanto autorizo el pago por valor de: (valor en números y letras)

$ 271.384.328 DOSCIENTOS SETENTA Y UN MILLONES TRESCIENTOS OCHENTA Y CUATRO MIL TRESCIENTOS VEINTIOCHO PESOS 00/100 M.L.

Tipo de pago: Pago Mensual | Número total de pagos: 6 | Número de pago actual: 4

V. ESTADO PRESUPUESTAL

1. Valor total contrato	$ 1.879.933.977	SALDO AMORTIZACION	No. Disponibilidad Presupuestal		fecha	
2 Adición	$ 0	Garantías	No. Disponibilidad Presupuestal Adicion		fecha	
3. Valor cancelado	$ 654.461.212		No. Registro Presupuestal		fecha	
4. Valor a cancelar	$ 271.384.328	Anticipo	No. Registro Presupuestal Adicion		fecha	
5. SALDO =(1+2-3-4)	$ 954.088.437		Código cuenta presupuestal			

VI. TRANSFERENCIA ELECTRONICA

ENTIDAD FINANCIERA	TIPO DE CUENTA	No. Cuenta	Si es cuenta extranjera, indicar: Código SWIFT
4 - Bancolombia S.A. o Banco de Colombia	Corriente	62798196376	

VII. OBSERVACIONES

Nota: Pago No. 4 correspondiente al grupo 1 Capacitación motociclistas por valor de $ 125.467.225 y Pago No. 3 correspondiente al grupo 2 Capacitación en seguridad vial a Operadores del Sistema Integrado de Transporte Público -SITP por valor de $ 145.917.103

14 FEB 2019

Firma del Contratista — C.C. / NIT CE 576350

Firma supervisor — C.C. / NIT 80.096.666

Firma Supervisor o Interventor — C.C. / NIT

RECEPCION DE DOCUMENTOS CONTABILIDAD

REVISADO CUENTA

ALCALDÍA MAYOR DE BOGOTÁ D.C.
MOVILIDAD
Secretaría de Movilidad

SISTEMA INTEGRADO DE GESTIÓN

PROCESO GESTIÓN FINANCIERA

Certificado de supervisión o interventoria

Código: PA03-PR04-F02 | **Versión: 6.0**

Sistema Integrado de Gestión Distrital

I. INFORMACION DEL SUPERVISOR Y/O INTERVENTOR

Fecha de expedición			Supervisor			RADICACION	
DD	MM	AAAA	Nombre:	DILSON JAVIER ROMERO VELANDIA	No Celular	Fecha	
15	2	2019	Cargo:	PROFESIONAL ESPECIALIZADO	3132928017	Consecutivo	

II. INFORMACIÓN DEL CONTRATISTA

Nombre o Razón Social del Contratista: ARISOFT SEGURIDAD VIAL COLOMBIA ASVC S.A.S

N° C.C. / NIT: 901.033.076

Dirección: Carrera 52 No 76-167 Oficina 303, Barranquilla, Colombia

No. Celular: 3005470174

REGISTRO DE INFORMACION TRIBUTARIA - RUT o RIT

Código de la Actividad: 7020

Correo electrónico: javier.merino@arisoft.es

Régimen Tributario: Común

CONTRATO Tipo: Contrato Clase: Servicios

Declarante de Renta: Si

Fecha: 2018/09/07 No.: 2018-1636 Fecha de inicio: 2018/10/08 Plazo de Ejecución: Meses 6 Dias 0

IV. ESTADO PRESUPUESTAL

No. Disponibilidad presupuestal		fecha	Código cuenta presupuestal
	398	2018/05/10	3-3-1-15-02-18-1004-146
	399	2018/05/10	3-3-1-15-02-18-1004-146
		fecha	
		fecha	
		fecha	
		fecha	
		fecha	
		fecha	
		fecha	
		fecha	
		fecha	

No. Registro presupuesta		fecha	Valor a afectar por registro
	813	2018/09/11	$ 125.467.225,00
	815	2018/09/11	$ 145.917.103,00
		fecha	
		fecha	
		fecha	
		fecha	
		fecha	
		fecha	
		fecha	
		fecha	
		fecha	

TOTAL **$ 271.384.328,00**

Firma supervisor

C.C. / NIT 80.006.666

I. INFORMACION DEL SUPERVISOR Y/O INTERVENTOR

Fecha de expedición			Supervisor o Interventor	No. Celular
DD	MM	AA	Nombre: DILSON JAVIER ROMERO VELANDIA	3132928017
14	2	19	Cargo: PROFESIONAL ESPECIALIZADO	

II. INFORMACIÓN DEL CONTRATISTA

NOMBRE O RAZON SOCIAL DEL CONTRATISTA	No. C.C. / NIT
ARISOFT SGURIDAD VIAL COLOMBIA ASVC S.A.S	901033076

TIPO DE CONTRATO: CONTRATO [X] CONVENIO [ ] No. 2018-1636

OBJETO CONTRACTUAL:

Realizar capacitaciones teórico-prácticas en Seguridad Vial y en eco conducción a grupos de motociclistas y operadores del Sistema Integrado de Transporte Público y actividades de concientización a peatones ciclistas motociclistas y conductores

III. PERIODO CERTIFICADO

Desde	DD	MM	AA	Hasta	DD	MM	AA
	01	01	19		31	01	19

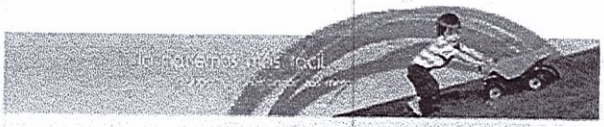
IV. CUMPLIMIENTO SEGÚN CONTRATO

OBLIGACIONES PARA EL PERIODO	ACTIVIDADES DESARROLLADAS	PRODUCTOS PRESENTADOS (en caso que aplique, se debe informar el lugar donde reposan las evidencias de las actividades, bienes y/o servicios entregados).
Cuando se haga indispensable el cambio de personal, el contratista deberá elevar una solicitud escrita al supervisor con ocho (8) días calendario de anticipación.	Aprobación de cambio de personal Grupo 1: Técnico Mecánica Automotriz Motos y Grupo 2: Profesionales de Apoyo, Mecánico con Conocimiento en Motores Diesel, Profesional en Primeros Auxilios e Instructores de Vehículos de Gran Tamaño	Oficio de Respuesta SDM-DSVCT-16450-19 del 28 de enero de 2019
GRUPO 1. Capacitación en Seguridad vial y ecoconducción para motociclistas		
Elaborar informe de actividades mensuales	Se realiza informe correspondientes a la ejecución del mes de enero con sus respectivos anexos	Documento Informe de ejecución enero No. 4 físico y magnético con sus respectivos anexos
Entregar material fotográfico, fílmico y listado de asistencia a la Secretaría Distrital de Movilidad	Se adjunta los listados físico y magnético junto con evidencia fílmica y fotográfica de las capacitaciones comprendidas entre el 01 y 31 de enero de 2019 del Grupo 1	Del informe de ejecución enero de 2019 anexo 5. Registro fílmico y fotográfico Grupo 1
Realizar las capacitaciones teórico-prácticas en seguridad Vial a motociclistas, cuya motocicleta encuentra en la categoría entre los 115 y 200 c.c de cilindraje	Formación a 255 motociclistas durante el periodo comprendido entre el 01 y 31 de enero de 2019 bajo las condiciones del Anexo ESPECIFICACIONES TÉCNICAS del anexo complementario	Del informe de ejecución Anexo 2. Asistencias grupo 1 en magnético y 39 folios en físico y Anexo 1 base de datos enero grupo 1
Entregar y solicitar a los participantes de la capacitación el diligenciamiento de una encuesta de satisfacción respecto a la capacitación recibida, la cual será suministrada por la Secretaría Distrital de Movilidad	Aplicación de la encuesta de satisfacción a los y las participantes del proceso de capacitación	Del informe de ejecuión Anexo 4. Encuestas de Satisfacción en físico en 259 folios
Entregar certificados de asistencia de la capacitación a los participantes (motociclistas)	Entrega de certificados (diplomas) de asistencia a los 255 motociclistas que participaron en la capacitación y cumplieron con las horas requeridas (8) para el proceso	Escáner de Diplomas Anexo 3. Certificados de asistencia (diplomas) Grupo 1
GRUPO 2. Capacitación en seguridad vial y ecoconducción a Operadores del Sistema Integrado de Transporte Público -SITP		
Ejecutar un programa de formación a 1.900 operadores del Sistema Integrado de Transporte Público –SITP, con una intensidad horaria de treinta (30) horas presenciales	Formación en los contenidos de la capacitación a 215 personas que culminaron el proceso de capacitación de 30 horas de las empresas Consorcio Express, Masivo Capital y Gmóvil.	Del informe de ejecución del contrato mes diciembre: Anexo 7. Base de datos operadores capacitados (magnético) y Anexo 8. Listados de Asistencia Grupo 2 (físico y magnético)
. Entregar material fotográfico, fílmico y listado de asistencia a la Secretaría Distrital de Movilidad	Material fílmico y fotrográfico de las actividades realizadas en Grupo 7 de Consorcio Express; Grupo 4, 5 y 6 de Masivo Capital y Grupo 5, 6 y 7 de Gmóvil.	Del informe de ejecución del contrato mes diciembre: Anexo 10. Registro fotográfico y fílmico (magnético)
Elaborar informe de actividades mensuales	Elaboración del informe de ejecución contrato correspondiente al informe 4 mes enero 2019	Informe de ejecución del contrato mes enero No. 4.
¿En el marco del contrato a pagar contempla la adquisición de bienes para dar cumplimiento al objeto del contrato, tales como bienes de señalización, semaforización, maquinaria y equipo, equipos de comunicación y computación, equipos de transporte, entre otros? Si su respuesta es SÍ, deberá adjuntar el comprobante de ingreso de almacén. No se tramitará ninguna cuenta sin dicho soporte.		NO

Firma del Contratista
C.C. / NIT CE 576350

Firma supervisor
C.C. / NIT 80.006.666

Firma Supervisor o Interventor
C.C. / NIT



Factura de Venta
No. FAC20

IVA Regimen Común
Resolución DIAN No 18762007056689 del 2018/02/22
Desde 1 al 500

Emisor:

ARISOFT SEGURIDAD VIAL COLOMBIA SAS
NIT 901.033.076-1
Dirección: Carrera 64 No 98 - 90
Celular: 300 5470174
Barranquilla
Colombia

Email: javier.merino@arisoft.es

Enviar a:

SECRETARÍA DISTRITAL DE MOVILIDAD
NIT 899.999.061-9
Dirección: Av. Calle 13 No 37-35
Teléfono: 3649400
Bogotá
Colombia

FORMA DE PAGO:	FECHA FACTURA	FECHA VENCIMIENTO
CONTADO	04/02/2019	N.A

Descripción	IVA	Cantidad	V. Unitario	V. Total
255 Personas que concluyeron todo el proceso de capacitación del grupo 1, según CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS No 2018-1636, cuyo objeto es: Realizar apacitaciones teórico-prácticas en seguridad vial y ecoconducción a motociclistas y a operadores del Sistema Integrado de Transporte Público y actividades de concientizaión a peatones, ciclistas, motocilcistas y conductores.	19%	255	238.166,67	60.732.500,00
	N/A	255	208.610,00	53.195.550,00

RECIBÍ REAL Y MATERIALMENTE LO DESCRITO EN ESTE TÍTULO VALOR

NOMBRE: FRANCISCO JAVIER MERINO GIL
CEDULA EXTRANJERIA No. 576.350

FIRMA Y CÉDULA

		Subtotal	113.928.050
		IVA	11.539.175
VALOR A PAGAR:	Ciento veinticinco millones cuatrocientos sesenta y siete mil doscientos veinticinco pesos m/cte.	Total	125.467.225

ESTA FACTURA DE VENTA ES UN TITULO VALOR, LEY 1231 DE JULIO 17 DE 2008. LOS PAGOS EFECTUADOS DESPUÉS DE LA FECHA DE VENCIMIENTO CAUSARAN INTERESES MORATORIOS DE ACUERDO CON LA TASA MÁXIMA LEGAL PERMITIDA POR LA LEY COLOMBIANA. ESTE TÍTULO ES EXIGIBLE EJECUTIVAMENTE DE ACUERDO CON EL ART. 488 DEL CPC.

Carlos Miguel Robles Publicidad Nit 72239651 / Cel. 300 504 4425

RESUMEN PROPUESTA ECONÓMICA

COSTO TOTAL PROPUESTA	Valor antes de IVA	IVA	Valor Total
Total Costos Directos (A)	165.800.000	31.502.000	197.302.000
Total Costos Administrativo (B)	120.000.000	22.800.000	142.800.000
Total Costo Personal (C)			250.332.000
TOTAL			**590.434.000**

Personas Capacitadas			**1.200**
COSTO TOTAL PROPUESTA	**Valor antes de IVA**	**IVA**	**Valor Total**
Total Costos Directos (A)	165.800.000	31.502.000	197.302.000
Total Costos Administrativo (B)	120.000.000	22.800.000	142.800.000
Total Costos Directos (A) + Administrativo (B) CON IVA	**285.800.000**	**54.302.000**	**340.102.000**
Costo Unitario CON IVA	**238.166,67**	45.251,67	283.418,33
Total Costo Personal (C)			250.332.000
Total Costos Personal (C) SIN IVA			**250.332.000**
Costo Unitario SIN IVA			**208.610,00**

Factura - Mes de Enero	**Cantidad (Personas Capacitadas)**	**Valor Unitario Antes de IVA**	**Valor Total Antes de IVA**	**IVA Unitario**	**IVA Total**	**Valor Total**
Costo Directos (A) + Administrativo (B)	**255**	238.166,67	60.732.500,00	45.251,67	11.539.175,00	72.271.675,00
Costo Personal (C)		208.610,00	53.195.550,00	-	-	53.195.550,00
Total a pagar			**113.928.050,00**		**11.539.175,00**	**125.467.225,00**



Factura de Venta
No. FAC21

IVA Regimen Común
Resolución DIAN No 18762007056689 del 2018/02/22
Desde 1 al 500

Emisor:

ARISOFT SEGURIDAD VIAL COLOMBIA SAS
NIT 901.033.076-1
Dirección: Carrera 64 No 98 - 90
Celular: 300 5470174
Barranquilla
Colombia

Email: javier.merino@arisoft.es

Enviar a:

SECRETARÍA DISTRITAL DE MOVILIDAD
NIT 899.999.061-9
Dirección: Av. Calle 13 No 37-35
Teléfono: 3649400
Bogotá
Colombia

FORMA DE PAGO:	FECHA FACTURA	FECHA VENCIMIENTO
CONTADO	04/02/2019	N.A

Descripción	IVA	Cantidad	V. Unitario	V. Total
215 Personas que concluyeron todo el proceso de capacitación del grupo 2, según CONTRATO DE PRESTACIÓN DE SERVICIOS No 2018-1636, cuyo objeto es: Realizar apacitaciones teórico-prácticas en seguridad vial y ecoconducción a motociclistas y a operadores del Sistema Integrado de Transporte Público y actividades de concientizaión a peatones, ciclistas, motocilcistas y conductores.	19%	215	379.893,84	81.677.176,05
	N/A	215	226.610,53	48.721.263,15

RECIBÍ REAL Y MATERIALMENTE LO DESCRITO EN ESTE TÍTULO VALOR

NOMBRE: FRANCISCO JAVIER MERINO GIL
CEDULA EXTRANJERIA No. 576.350

FIRMA Y CEDULA

		Subtotal	130.398.439
		IVA	15.518.663
VALOR A PAGAR:	Ciento cuarenta y cinco millones novecientos diecisiete mil ciento tres pesos m/cte.	Total	145.917.103

ESTA FACTURA DE VENTA ES UN TITULO VALOR, LEY 1231 DE JULIO 17 DE 2008. LOS PAGOS EFECTUADOS DESPUÉS DE LA FECHA DE VENCIMIENTO CAUSARAN INTERESES MORATORIOS DE ACUERDO CON LA TASA MÁXIMA LEGAL PERMITIDA POR LA LEY COLOMBIANA. ESTE TÍTULO ES EXIGIBLE EJECUTIVAMENTE DE ACUERDO CON EL ART. 488 DEL CPC.

Carlos Miguel Robles Publicidad Nit 72239651 / Cel. 300 504 4425

RESUMEN PROPUESTA ECONÓMICA

COSTO TOTAL PROPUESTA	Valor antes de IVA	IVA	Valor Total
Total Costos Procesos (Formato 1)	655.798.300	124.601.677	780.399.977
Total Costos Administrativos (Formato 2)	66.000.000	12.540.000	78.540.000
Total Costo Personal (Formato 3)	430.560.000		430.560.000
TOTAL	1.152.358.300	137.141.677	**1.289.499.977**

Personas Capacitadas			**1.900**
COSTO TOTAL PROPUESTA	**Valor antes de IVA**	**IVA**	**Valor Total**
Total Costos Directos (A)	655.798.300	124.601.677	780.399.977
Total Costos Administrativo (B)	66.000.000	12.540.000	78.540.000
Total Costos Directos (A) + Administrativo (B) CON IVA	**721.798.300**	**137.141.677**	**858.939.977**
Costo Unitario CON IVA	**379.893,84**	72.179,83	452.073,67
Total Costo Personal (C)			430.560.000
Total Costos Personal (C) SIN IVA			**430.560.000**
Costo Unitario SIN IVA			**226.610,53**

Factura - Mes de Enero	**Cantidad (Personas Capacitadas)**	**Valor Unitario Antes de IVA**	**Valor Total Antes de IVA**	**IVA Unitario**	**IVA Total**	**Valor Total**
Costos Procesos (Formato 1) + Administrativo (Formato 2)	215	379.893,84	81.677.176,05	72.179,83	15.518.663,45	97.195.839,50
Costo Personal (Formato 3)		226.610,53	48.721.263,16	-	-	48.721.263,16
Total a pagar			**130.398.439,21**		**15.518.663,45**	**145.917.102,66**

arisoft

CERTIFICACIÓN DE PAGO DE APORTES AL SISTEMA DE SEGURIDAD SOCIAL Y PARAFISCALES

PERSONA JURÍDICA

Yo, FRANCISCO JAVIER MERINO GIL, identificado con cedula de extranjería No 576.350, en mi condición de Representante Legal de ARISOFT SEGURIDAD VIAL COLOMBIA A.S.V.C. S.A.S identificada con NIT 901.033.076-1, certifico que durante los últimos seis (6) meses calendario legalmente exigibles, la empresa ha realizado el pago de los aportes al sistema de seguridad social y parafiscales exigidos por la ley y se encuentra al día y a paz y salvo por todo concepto relacionado con dichos aportes.

Lo anterior en cumplimiento de lo dispuesto en el artículo 50 de la Ley 789 de 2002 y el artículo 23 de la Ley 1150 de 2007.

Dada en Bogotá, a los treinta y un (31) días del mes de enero de 2019.

FRANCISCO JAVIER MERINO GIL
Representante Legal
C.E. 576.350

ARISOFT SEGURIDAD VIAL COLOMBIA A.S.V.C. S.A.S.
NIT: 901.033.076-1.
javier.merino@arisoft.es
(+57) 300 547 0174
Carrera 52 No 76 - 167 Oficina 303
Barranquilla.



COL

REPÚBLICA DE COLOMBIA

Cédula de Extranjería

TEMPORAL No. 576350

APELLIDOS: MERINO GIL

NOMBRES: FRANCISCO JAVIER

NACIONALIDAD: ESP

FECHA DE NACIMIENTO: 1973/07/01

SEXO: M RH: A-

FECHA DE EXPEDICIÓN: 2017/09/19

VENCE: 2020/09/18

P3039867

El titular de este documento debe notificar a MIGRACIÓN COLOMBIA cualquier cambio en la condición o información migratoria.

The holder of this document must notify MIGRACIÓN COLOMBIA any change of information or immigration status.

www.migracioncolombia.gov.co

Director Migración Colombia

Christian Krüger Sarmiento

I<COL576350<<<8<<<<<<<<<<<<<<<

7307018M2009188ESP<<<<<<<<<<<0

MERINO<GIL<<FRANCISCO<JAVIER<<